2026/2050

14.9.2026

RIALACHÁN CUR CHUN FEIDHME (AE) 2026/2050 ÓN gCOIMISIÚN

an 11 Meán Fómhair 2026

lena ndeonaítear údarú Aontais le haghaidh na fine táirgí bithicídeacha 'Hydrogen peroxide biocidal product family' i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 528/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (AE) Uimh. 528/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 22 Bealtaine 2012 maidir le táirgí bithicídeacha a chur ar fáil ar an margadh agus a úsáid ([1]), agus go háirithe Airteagal 44(5), an chéad fhomhír, de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

(1) An 25 Eanáir 2017, chuir MELLERUD CHEMIE GMBH iarratas faoi bhráid na Gníomhaireachta Eorpaí Ceimiceán ('an Ghníomhaireacht') i gcomhréir le hAirteagal 43(1) de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012 agus le hAirteagal 4 de Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) Uimh. 414/2013 ón gCoimisiún ([2]) ar údarú Aontais le haghaidh na fine céanna táirgí bithicídeacha, dá dtagraítear in Airteagal 1 de Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) Uimh. 414/2013, ar a dtugtar 'Hydrogen peroxide biocidal product family', de chineálacha táirgí 2 agus 4, mar a thuairiscítear in Iarscríbhinn V a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 528/2012. Rinneadh taifead den iarratas faoi chás-uimhir BC-JT029241-30 sa Chlár do Tháirgí Bithicídeacha. Tagraíodh san iarratas don fhine táirgí bithicídeacha 'Hydrogen peroxide product family' arna húdarú le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2026/158 ón gCoimisiún ([3]), a bhfuil an uimhir údaraithe EU-0031657-0000 aige.

(2) Is í sárocsaíd hidrigine an tsubstaint ghníomhach atá san fhine táirgí bithicídeacha 'Hydrogen peroxide biocidal product family', ar substaint í a airítear i liosta an Aontais de shubstaintí gníomhacha formheasta dá dtagraítear in Airteagal 9(2) de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012 i gcás chineálacha táirgí 2 agus 4.

(3) An 7 Bealtaine 2024 chuir an Ghníomhaireacht a tuairim uaithi faoi bhráid an Choimisiúin ([4]), sin agus an dréacht-achoimre ar shaintréithe an táirge bhithicídigh ('AST') le haghaidh 'Hydrogen peroxide biocidal product family' i gcomhréir le hAirteagal 6 de Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) Uimh. 414/2013.

(4) Sa tuairim uaithi, tagann an Ghníomhaireacht ar an gconclúid nach bhfuil sna difríochtaí atá beartaithe idir an fhine táirgí bithicídeacha 'Hydrogen peroxide biocidal product family' agus an fhine táirgí bithicídeacha thagartha ghaolmhar 'Hydrogen peroxide product family' ach faisnéis a d'fhéadfadh a bheith faoi réir athrú riaracháin i gcomhréir le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) Uimh. 354/2013 ón gCoimisiún ([5]), agus, ar bhonn an mheasúnaithe ar an bhfine táirgí bithicídeacha thagartha ghaolmhar 'Hydrogen peroxide product family' agus faoi réir chomhlíonadh na dréacht-achoimre ar shaintréithe an táirge bhithicídigh, go gcomhlíonann an fhine chéanna táirgí bithicídeacha 'Hydrogen peroxide biocidal product family' na coinníollacha a leagtar síos in Airteagal 19(6) de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012.

([1]) IO L 167, 27.6.2012, lch. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/528/oj.

([2]) Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) Uimh. 414/2013 ón gCoimisiún an 6 Bealtaine 2013 lena sonraítear nós imeachta maidir le húdarú na dtáirgí bithicídeacha céanna i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 528/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (IO L 125, 7.5.2013, lch. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2013/414/oj).

([3]) Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2026/158 ón gCoimisiún an 23 Eanáir 2026 lena ndeonaítear údarú Aontais le haghaidh na fine táirgí bithicídeacha Hydrogen peroxide product family i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 528/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle. IO L, 2026/158, 26.1.2026, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2026/158/oj).

([4]) Tuairim ón nGníomhaireacht Eorpach Ceimiceán an 07 Bealtaine 2024 maidir le húdarú Aontais na fine céanna táirgí bithicídeacha 'Hydrogen peroxide biocidal product family', UBP-C-1729529-06-00/F https://echa.europa.eu/fr/opinions-on-applications-for-union-authorisation.

([5]) Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) Uimh. 354/2013 ón gCoimisiún an 18 Aibreán 2013 maidir le hathruithe táirgí bithicídeacha arna n-údarú i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 528/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (IO L 109, 19.4.2013, lch. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2013/354/oj).

(5) Tar éis údarú na fine táirgí bithicídeacha tagartha 'Hydrogen peroxide product family' an 23 Eanáir 2026, rinne an Ghníomhaireacht an dréacht-achoimre athbhreithnithe ar shaintréithe an táirge bhithicídigh le haghaidh na fine céanna táirgí bithicídeacha 'Hydrogen peroxide biocidal product family' a tharchur chuig an gCoimisiún i dteangacha oifigiúla uile an Aontais an 5 Márta 2026, i gcomhréir le hAirteagal 44(4) de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012.

(6) Comhaontaíonn an Coimisiún leis an tuairim ón nGníomhaireacht agus measann sé, dá bhrí sin, gurb iomchuí údarú Aontais a dheonú le haghaidh na fine céanna táirgí bithicídeacha 'Hydrogen peroxide biocidal product family'.

(7) Ba cheart dáta éaga an údaraithe a bheith ailínithe le dáta éaga údarú na fine táirgí bithicídeacha tagartha gaolmhaire 'Hydrogen peroxide product family'.

(8) Tá na bearta dá bhforáiltear sa Rialachán seo i gcomhréir leis an tuairim ón mBuanchoiste um Tháirgí Bithicídeacha,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Leis seo, deonaítear údarú Aontais ag a bhfuil an uimhir údaraithe EU-0032675-0000 do ILR GmbH chun an fhine chéanna táirgí bithicídeacha 'Hydrogen peroxide biocidal product family' a chur ar fáil ar an margadh agus a úsáid i gcomhréir leis an achoimre ar shaintréithe an táirge bhithicídigh a leagtar amach san Iarscríbhinn.

Tá an t-údarú Aontais bailí ón 4 Deireadh Fómhair 2026 go dtí an 31 Eanáir 2036.

Airteagal 2

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an 11 Meán Fómhair 2026.

Thar ceann an Choimisiúin
An tUachtarán
Ursula VON DER LEYEN

IARSCRÍBHINN

ACHOIMRE AR SHAINTRÉITHE AN TÁIRGE LE hAGHAIDH TACAR TÁIRGÍ BITHICÍDEACHA

Hydrogen peroxide biocidal product family

Cineál nó cineálacha táirge

PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe

PT04: Limistéar bia agus beatha

Uimhir an údaraithe EU-0032675-0000

Uimhir sócmhainne R4BP EU-0032675-0000

CUID I.

AN CHÉAD LEIBHÉAL FAISNÉISE

1. **FAISNÉIS RIARACHÁIN**

1.1. **Ainm an tacair**

Ainm	Hydrogen peroxide biocidal product family

1.2. **Cineál nó cineálacha táirge**

Cineál nó cineálacha táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe PT04: Limistéar bia agus beatha

1.3. **Sealbhóir an údaraithe**

Ainm agus seoladh shealbhóir an údaraithe	Ainm	MELLERUD CHEMIE GMBH
	Seoladh	Bernhard-Röttgen-Waldweg 20 41379 Brüggen DE
Uimhir an údaraithe	EU-0032675-0000	
Uimhir sócmhainne R4BP	EU-0032675-0000	
Dáta an údaraithe	4.10.2026	
Dáta éaga an údaraithe	31.1.2036	

1.4. **Monaróir/monaróirí an táirge**

Ainm an mhonaróra	MELLERUD CHEMIE GMBH
Seoladh an mhonaróra	Bernhard-Röttgen-Waldweg 20 41379 Brüggen An Ghearmáin
Suíomh na láithreán monaraíochta	MELLERUD CHEMIE GMBH site 1 Bernhard-Röttgen-Waldweg 20 41379 Brüggen An Ghearmáin

1.5. **Monaróir/monaróirí na substainte gníomhaí nó na substaintí gníomhacha**

Substaint ghníomhach	Sárocsaíd hidrigine
Ainm an mhonaróra	Evonik Antwerpen NV
Seoladh an mhonaróra	Tijsmanstunnel West 2040 Antwerpen An Bheilg
Suíomh na láithreán monaraíochta	Evonik Antwerpen NV site 1 Tijsmanstunnel West 2040 Antwerpen An Bheilg

Substaint ghníomhach	Sárocsaíd hidrigine
Ainm an mhonaróra	Evonik Resource Efficiency GmbH
Seoladh an mhonaróra	Rellinghauser Straße 1-11 45128 Essen An Ghearmáin
Suíomh na láithreán monaraíochta	Evonik Resource Efficiency GmbH site 1 Untere Kanalstr. 3 79618 Rheinfelden An Ghearmáin

Substaint ghníomhach	Sárocsaíd hidrigine
Ainm an mhonaróra	Evonik Peroxid GmbH
Seoladh an mhonaróra	Industriestraße 1 9721 Weißenstein An Ostair
Suíomh na láithreán monaraíochta	Evonik Peroxid GmbH site 1 Industriestraße 1 9721 Weißenstein An Ostair

Substaint ghníomhach	Sárocsaíd hidrigine
Ainm an mhonaróra	Evonik Peroxide Netherlands BV
Seoladh an mhonaróra	Hettenheuvelweg 37 /39 1101 BM Amsterdam An Ísiltír
Suíomh na láithreán monaraíochta	Evonik Peroxide Netherlands BV site 1 Oosterhorn 14 9936 HD Farmsum An Ísiltír

2. **COMHDHÉANAMH AGUS FOIRMLIÚ AN TACAIR TÁIRGÍ**

2.1. **Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh an tacair**

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Sárocsaíd hidrigine		Substaint ghníomhach	7722-84-1	231-765-0	6,04 - 9,9 % (w/w)
Aigéad sulfarach	Aigéad sulfarach	Substaint neamhghníomhach	7664-93-9		0,264 - 0,44 % (w/w)
Iseatrideacanol eatocsaláitithe	Iseatrideacanol eatocsaláitithe	Substaint neamhghníomhach		500-027-2	0 - 2,88 % (w/w)

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
D-Glúcaipioranós, olagaiméirí, glúcóisídí deicile ochtaile	D-Glúcaipioranós, olagaiméirí, glúcóisídí deicile ochtaile	Substaint neamhghníomhach	68515-73-1		0 - 2,5 % (w/w)
-	Alcóil, C12-14, eatocsaláitithe, sulfáitií, salainn sóidiam	Substaint neamhghníomhach	68891-38-3	500-234-8	0 - 0,28 % (w/w)
-	Éite-shulfáit sóidiam	Substaint neamhghníomhach	126-92-1	204-812-8	0 - 0,9 % (w/w)

2.2. **Cineál/cineálacha foirmlithe**

Cineál nó cineálacha foirmlithe	AL Aon leacht eile

CUID II.

AN DARA LEIBHÉAL FAISNÉISE MEITEA-SPC(ANNA)

1. **MEITEA-SPC 1 FAISNÉIS RIARACHÁIN**

1.1. **MEITEA-SPC 1 aitheantóir**

Aitheantóir	Meitea-SPC: Meitea-SPC 1

1.2. **Iarmhír na huimhreach údaraithe**

Uimhir	1-1

1.3. **Cineál nó cineálacha táirge**

Cineál nó cineálacha táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe PT04: Limistéar bia agus beatha

2. **COMHDHÉANAMH META SPC 1**

2.1. **Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh meitea-SPC 1**

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Sárocsaíd hidrigine		Substaint ghníomhach	7722-84-1	231-765-0	6,04 - 7,9 % (w/w)
Aigéad sulfarach	Aigéad sulfarach	Substaint neamhghníomhach	7664-93-9		0,264 - 0,44 % (w/w)

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Iseatrideacanol eatocsaláitithe	Iseatrideacanol eatocsaláitithe	Substaint neamhghníomhach		500-027-2	0 - 0,9 % (w/w)
D-Glúcaipioranós, olagaiméirí, glúcóisídí deicile ochtaile	D-Glúcaipioranós, olagaiméirí, glúcóisídí deicile ochtaile	Substaint neamhghníomhach	68515-73-1		0 - 0,9 % (w/w)
-	Alcóil, C12-14, eatocsaláitithe, sulfáití, salainn sóidiam	Substaint neamhghníomhach	68891-38-3	500-234-8	0 - 0,28 % (w/w)
-	Éite-shulfáit sóidiam	Substaint neamhghníomhach	126-92-1	204-812-8	0 - 0,9 % (w/w)

2.2. **Cineál/cineálacha foirmlithe meitea-SPC 1**

Cineál nó cineálacha foirmlithe	AL Aon leacht eile

3. **RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM MEITEA-SPC 1**

Ráitis ghuaise	H290: D'fhéadfadh sé a bheith creimneach do mhiotail. H318: Ina chúis le damáiste tromchúiseach don tsúil.
Ráitis réamhchúraim	P234: Coimeád i bpacáistiú bunaidh amháin. P280: Caith cosaint súile/cosaint aghaidhe. P305+P351+P338: I gCÁS TEAGMHÁIL LEIS NA SÚILE: Sruthlaítear go faichilleach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Bain amach lionsaí tadhaill, má tá siad á gcaitheamh agus más féidir iad a bhaint amach go héasca. Lean leis an sruthlú. P310: Cuir glao láithreach ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir. P390: Ionsúigh doirteadh chun damáiste d'ábhar a chosc.

4. **ÚSÁID/ÚSÁIDÍ ÚDARAITHE MEITEA-SPC**

4.1. **Tuairisc úsáide**

Tábla 1.

Dífhabhtú dromchlaí gur cúram leighis é, RTU

An cineál táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	/

Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: fungais Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Víris Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Dífhabhtú dromchlaí crua neamhphóiriúla sa chúram leighis
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: spraying Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: Cúradh truicir táirge réidh le húsáid (RTU)
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: 40 ml/m^2 RTU Airí uainithe: Forchuir an táirge RTU ar dhromchlaí; a) orgánaigh sprice: baictéir, giostaí, fungais am teagmhála: 5 nóiméad b) orgánaigh sprice: baictéir, giostaí, fungais agus víris am teagmhála: 15 nóiméad Minicíocht úsáide: suas go dtí 4 uair in aghaidh an lae Teocht úsáide: teocht an tseomra
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	500 ml agus 750 ml cúr truicir Poileitéin Ard-dlúis (HDPE) Buidéal HDPE 5 lítear (athlíon i gcomhair cúir truicir)

4.1.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Spraeáil go cothrom agus bí cinnte go bhfliuchann tú na dromchlaí ina n-iomláine.

Chun baictéir, giostaí agus fungais a cheansú: Fan ar feadh 5 nóiméad go dtí go n-oibríonn.

Chun baictéir, giostaí, fungais agus víris a cheansú: Fan ar feadh 15 nóiméad go dtí go n-oibríonn.

Sruthlaigh dromchlaí tar éis iad a úsáid.

4.1.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáid meitea-SPC 1

4.1.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáid meitea-SPC 1

4.1.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáid meitea-SPC 1

4.1.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáid meitea-SPC 1

4.2. **Tuairisc úsáide**

Tábla 2.

Dífhabhtú dromchlaí nach cúram leighis é agus dífhabhtú achar bia/beathaithe, RTU

An cineál táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe PT04: Limistéar bia agus beatha
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	/
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: fungais Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Víris Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Dífhabhtú dromchlaí crua neamhphóiriúla in achair nach achair cúraim leighis iad agus gur achair bhia agus/nó beathaithe iad
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: spraying Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: Cúradh truicir táirge réidh le húsáid (RTU)
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: 40 ml/m² RTU Airí uainithe: Forchuir an táirge neamhchaolaithe. Teocht úsáide: teocht an tseomra Am teagmhála: **baictéir, giostaí, fungais;** 5 nóiméad **víris;** 15 nóiméad Minicíocht úsáide: suas le 10 n-uaire sa lá
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	500 ml agus 750 ml cúr truicir Poileitéin Ard-dlúis (HDPE), Buidéal 5 lítear HDPE (athlíon i gcomhair cúir truicir)

4.2.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Spraeáil go cothrom agus bí cinnte go bhfliuchann tú na dromchlaí ina n-iomláine.

Chun baictéir, giostaí agus fungais a cheansú: Fan ar feadh 5 nóiméad go dtí go n-oibríonn.

Chun víris a cheansú: Fan ar feadh 15 nóiméad go dtí go n-oibríonn.

Sruthlaigh dromchlaí tar éis iad a úsáid.

4.2.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáid meitea-SPC 1

4.2.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáid meitea-SPC 1

4.2.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáid meitea-SPC 1

4.2.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáid meitea-SPC 1

5. **TREORACHA GINEARÁLTA ÚSÁIDE MAIDIR LE MEITEA-SPC 1**

5.1. **Treoracha úsáide**

féach na treoracha sonracha le haghaidh gach úsáide

5.2. **Bearta maolaithe riosca**

Coimeád as aimsiú leanaí.

Ní cheadaítear an athiontráil go dtí go mbíonn tiús an aeir tite faoi bhun 0.9 ppm (1.25 mg/m³) nó an luach ábhartha tagartha náisiúnta is ísle ná sin. Úsáid braiteoir calabraithe chun a dhearbhú go bhfuil an t-iniamh faoi 0.9 ppm (1.25 mg/m³) nó faoin luach tagartha náisiúnta comhfhreagrach roimh athiontráil.

Gan aon chead rochtana ag tríú páirtithe le linn forchurtha/cóireála.

Ná húsáid an táirge chun leithris a ghlanadh nó mar chuid de ghnáthamh glanta leithreas.

Úsáideoir gairmiúil:

— Le linn lódála: Caith lámhainní cosanta atá rangaithe faoi EN 374 nó a choibhéis agus spéaclaí cosanta atá i gcomhréir le EN ISO 16321 nó a choibhéis. Nigh do lámha tar éis a láimhsithe.

— Le linn an fhorchurtha: Caith trealamh cosanta riospráide (TCR) le scagaire aerasóil agus gáis atá i gcomhréir le EN 14387 nó a choibhéis le fachtóir cosanta sannta de 20 ar a laghad (cineál scagaire (litir cóid, dath) le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge). Caith lámhainní cosanta ar cheimiceáin atá rangaithe faoi EN 374 nó a choibhéis agus spéaclaí cosanta atá i gcomhréir le EN ISO16321 nó a choibhéis.

Tá na tagairtí iomlána do na caighdeáin EN le fáil Rannán 6.

Tá sé seo gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus reachtaíochta eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ar láthair na hoibre. Féach rannán 6 chun an tagairt iomlán don bhforáil dlí seo a fháil.

Nigh do lámha tar éis a láimhsithe. Déan é a spraeáil amach ón úsáideoir. Chun dromchlaí beaga (2 m²) a chóireáil, agus iad sin amháin

5.3. **Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint**

Bearta garchabhrach:

MÁ IONANÁLAÍTEAR: Tabhair amach faoin aer agus coimeád socair i suíomh atá compordach d'análú. Má tá comhartha sóirt ann: Cuir glaoch ar 112 nó ar otharcharr chun cúnamh leighis a fháil. Mura bhfuil comharthaí sóirt ann: Cuir glao ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

MÁ SHLOGTAR: Sruthlaigh béal láithreach. Tabhair rud éigin le hól, má tá an duine arna nochtadh in ann slogadh. NÁ spreagtar urlacan. Cuir glaoch ar 112 nó ar otharcharr chun cúnamh leighis a fháil.

I gCÁS TEAGMHÁLA LEIS AN gCRAICEANN: Nigh craiceann láithreach le neart uisce. Ina dhiaidh sin, bain díot aon éadaí éillithe agus nigh iad sula n-úsáidfidh tú iad arís. Lean ort ag nigh an chraicinn le huisce ar feadh 15 nóiméad. Cuir glao ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

I gCÁS TEAGMHÁLA LEIS NA SÚILE: Sruthlaigh láithreach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Tóg amach na tadhall-lionsaí, más ann dóibh agus más furasta é sin a dhéanamh. Lean ag sruthlú ar feadh 15 nóiméad ar a laghad. Cuir glaoch ar 112 nó ar otharcharr chun cúnamh leighis a fháil.

Réamhchúraimí timpeallachta:

Ná lig don táirge rith chomh fada le córais camrais ná le dobharlaigh.

Caolaigh doirteadh le mórán uisce.

5.4. **Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte**

Diúscair an t-ábhar seo agus an coimeádán atá ag gabháil leis ag pointe bailithe dramhaíola guaisí nó speisialta. Ná diúscair in éineacht le dramhaíl tí. Ná lig don táirge rith chomh fada le córas camrais. Ba cheart diúscairt de réir Rialúcháin an Údaráis Áitiúil.

5.5. **Coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála**

Stóráil in áit thirim, dorcha, dea-aeráilte. Cosnaítear ón tsioc é. Stóráil i dteocht faoi bhun 30 °C. Cosain ó sholas díreach na gréine. Coimeád an coimeádán dúnta go docht. Ná coinnítear é ach sa phacáistiú bunaidh. 36 mí an tseilfré.

6. **FAISNÉIS EILE**

Ciallaíonn gairmithe (lena n-áirítear úsáideoirí tionsclaíoch) gairmithe oilte má theastaíonn sin de réir reachtaíochta náisiúnta.

Is iad seo a leanas teidil iomlána na gcaighdeán EN dá dtagraítear in alt 5.2 'Bearta maolaithe riosca':

EN 374 - Lámhainní cosanta in aghaidh ceimiceán agus miocrorgánach contúirteach:

EN ISO 16321 – Cosaint súl agus aghaidhe le haghaidh úsáid ceirde

EN 14387 - Gléasanna cosanta riospráide – Scagaire gáis

Treoir 98/24/CE ón gComhairle an 7 Aibreán 1998 maidir le sláinte agus sábháilteacht oibrithe a chosaint ó phriacail a bhaineann le hoibreáin cheimiceacha ar an láthair oibre (an ceathrú Treoir déag aonair de réir bhrí Airteagal 16(1) Threoir 89/391/CEE) (IO L 131, 5.5.1998, lch. 11).

7. **AN TRÍÚ LEIBHÉAL FAISNÉISE: TÁIRGÍ AONAIR I MEITEA-SPC 1**

7.1. **Trádainm (nó trádainmneacha), uimhir údaraithe agus comhdhéanamh sonrach gach táirge aonair**

Trádainm/trádainmneacha	MELLERUD CARAVAN Detergente antimuffa senza cloro	
	MELLERUD CARAVAN Détachant moisissures sans chlore	
	MELLERUD CARAVAN Schimmel Entferner chlorfrei	
	MELLERUD Detergente antimuffa	
	MELLERUD Détachant moisissures	

	MELLERUD Schimmel Entferner	
	Détachant moisissures	
	Schimmel Entferner	
	MELLERUD Detergente antimuffa senza cloro	
	MELLERUD Détachant moisissures sans chlore	
	MELLERUD Schimmel Entferner chlorfrei	
	Detergente antimuffa senza cloro	
	Détachant moisissures sans chlore	
	Schimmel Entferner chlorfrei	
	MÖGELBORT-TAGNING	
	MELLERUD MÖGELBORT-TAGNING	
	MÖGELBORT-TAGNING - KLORFRI	
	MELLERUD MÖGELBORT-TAGNING - KLORFRI	
	MELLERUD Anti-moho sin cloro	

	Anti-moho sin cloro	
	MELLERUD Anti Moho Eliminador	
	Anti Moho Eliminador	
	MELLERUD Sredstvo za odstranjevanje plesni brez klora	
	Sredstvo za odstranjevanje plesni brez klora	
	MELLERUD Prípravok pre odstránenie plesne bezchlórový	
	Prípravok pre odstránenie plesne bezchlórový	
	MELLERUD Soluție fără clor pentru îndepărtarea mucagaiului	
	Soluție fără clor pentru îndepărtarea mucagaiului	
	MELLERUD Anti Mofo sem cloro	
	Anti Mofo sem cloro	
	MELLERUD USUWANIE PLEŚNI BEZ CHLORU	

	USUWANIE PLEŚNI BEZ CHLORU	
	MELLERUD CARAVAN Muggfjerner uten klor	
	MELLERUD Muggfjerner uten klor	
	Muggfjerner uten klor	
	Schimmel stop zonder chloor	
	MELLERUD Schimmel stop zonder chloor	
	MELLERUD CARAVAN Schimmel stop zonder chloor	
	MELLERUD Mould Remover Chlorine Free	
	Mould Remover Chlorine Free	
	MELLERUD pelėsių naikinimo priemonė be chloro	
	Pelėsių naikinimo priemonė be chloro	
	MELLERUD Tīrīšanas līdzeklis no pelējuma, bez hlora	

	Tīrīšanas līdzeklis no pelējuma, bez hlora	
	MELLERUD CARAVAN Detergente macchie di muffa– senza cloro	
	MELLERUD Detergente macchie di muffa– senza cloro	
	Detergente macchie di muffa– senza cloro	
	Skimmelfjerner uden klor	
	MELLERUD Skimmelfjerner uden klor	
	MELLERUD Mould Remover	
	Mould Remover	
	MELLERUD Mould Remover Chlorine Free	
	Mould Remover Chlorine Free	
	MELLERUD Penészeltávolító szer, klórmentes	
	Penészeltávolító szer, klórmentes	

	ΜΕΛΛΕΡΥΔ ΑΦΑΙΡΕΤΙΚΟ ΜΟΥΧΛΑΣ ΑΝΕΥ ΧΛΩΡΙΝΗΣ	
	ΑΦΑΙΡΕΤΙΚΟ ΜΟΥΧΛΑΣ ΑΝΕΥ ΧΛΩΡΙΝΗΣ	
	MELLERUD CARAVAN Anti moisissures	
	MELLERUD Anti moisissures sans chlore	
	Détachant moisissures	
	Anti moisissures sans chlore	
	MELLERUD Détachant moisissures	
	MÖGELBORT-TAGNING	
	MELLERUD MÖGELBORT-TAGNING	
	MELLERUD HOMEENPOIST-AJA GEELI	
	HOMEENPOIST-AJA GEELI	
	MELLERUD Kloorivaba hallitusseente eemaldaja	
	Kloorivaba hallitusseente eemaldaja	

	MELLERUD Kloorivaba hallitustõrje	
	Kloorivaba hallitustõrje	
	Skimmelfjerner	
	MELLERUD Skimmelfjerner	
	Skimmelfjerner uden klor	
	MELLERUD Skimmelfjerner uden klor	
	Přípravek pro odstranění plísně	
	MELLERUD Přípravek pro odstranění plísně	
	MELLERUD PŘÍPRAVEK PRO ODSTRANĚNÍ PLÍSNĚ BEZCHLÓROVÝ	
	PŘÍPRAVEK PRO ODSTRANĚNÍ PLÍSNĚ BEZCHLÓROVÝ	
	ΜΕΛΛΕΡΥΔ ΑΦΑΙΡΕΤΙΚΟ ΜΟΥΧΛΑΣ ΑΝΕΥ ΧΛΩΡΙΝΗΣ	
	ΑΦΑΙΡΕΤΙΚΟ ΜΟΥΧΛΑΣ ΑΝΕΥ ΧΛΩΡΙΝΗΣ	

	MELLERUD Odstranjivač plijesni bez klora	
	Odstranjivač plijesni bez klora	
	МЕЛЛЕРУД Унишожава мухъл - без хлор	
	Унишожава мухъл - без хлор	
	Anti moisissures sans chlore	
	Stop Moisissures sans chlore	
	Schimmel Stop zonder chloor	
	Schimmel Stop ohne Chlor	
	MELLERUD Stop Moisissures sans chlore	
	MELLERUD Schimmel Stop zonder chloor	
	MELLERUD Anti moisissures sans chlore	
	MELLERUD CARAVAN Schimmel Stop zonder chloor	
	MELLERUD CARAVAN Stop Moisissures sans chlore	

	MELLERUD CARAVAN Schimmel Stop ohne Chlor	
	MELLERUD Schimmel Stop ohne Chlor	
	Villa Mellerud Schimmel Entferner	
	Villa Mellerud Schimmel Entferner chlorfrei	
	Schimmel Entferner chlorfrei	
	Schimmel Enfterner	
	MELLERUD Schimmel Entferner chlorfrei	
	MELLERUD CARAVAN Schimmel Entferner chlorfrei	
	MELLERUD CARAVAN Schimmel Entferner	
	MELLERUD Schimmel Entferner	
Uimhir an údaraithe	EU-0032675-0001 1-1	

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Sárocsaíd hidrigine		Substaint ghníomhach	7722-84-1	231-765-0	7,9 % (w/w)
Aigéad sulfarach	Aigéad sulfarach	Substaint neamhghníomhach	7664-93-9		0,33 % (w/w)
Iseatrideacanol eatocsaláitithe	Iseatrideacanol eatocsaláitithe	Substaint neamhghníomhach		500-027-2	0,9 % (w/w)

7.2. **Trádainm (nó trádainmneacha), uimhir údaraithe agus comhdhéanamh sonrach gach táirge aonair**

Trádainm/trádainmneacha	MELLERUD PURE Schimmel Entferner	
	MELLERUD PURE Schimmel Entferner chlorfrei	
	Schimmel Entferner PURE	
	MELLERUD PURE Schimmel Stop ohne Chlor	
	MELLERUD PURE Schimmel Stop zonder chloor	
	MELLERUD PURE Stop Moisissures sans chlore	
	МЕЛЛЕРУД PURE Унишожава мухъл - без хлор	
	MELLERUD PURE ODSTRANJIVAČ PLIJESNI	
	MELLERUD PURE Odstranjivač plijesni bez klora	
	ΜΕΛΛΕΡΥΔ PURE ΑΦΑΙΡΕΤΙΚΟ ΜΟΥΧΛΑΣ ΑΝΕΥ ΧΛΩΡΙΝΗΣ	

	MELLERUD PURE PŘÍPRAVEK PRO ODSTRANĚNÍ PLÍSNĚ BEZCHLÓ-ROVÝ	
	MELLERUD PURE Skimmelfjerner uden klor	
	MELLERUD PURE Kloorivaba hallitustõrje	
	MELLERUD PURE Kloorivaba hallitusseente eemaldaja	
	MELLERUD PURE Anti moisissures sans chlore	
	MELLERUD PURE Penészeltávolító szer, klórmentes	
	MELLERUD PURE Mould Remover Chlorine Free	
	MELLERUD PURE Detergente macchie di muffa– senza cloro	
	MELLERUD PURE Tīrīšanas līdzeklis no pelējuma, bez hlora	
	MELLERUD PURE pelėsių naikinimo priemonė be chloro	

	MELLERUD PURE Mould Remover Chlorine Free	
	MELLERUD PURE Muggfjerner uten klor	
	MELLERUD PURE USUWANIE PLEŚNI BEZ CHLORU	
	MELLERUD PURE Anti Mofo sem cloro	
	MELLERUD PURE Soluție fără clor pentru îndepărtarea mucagaiului	
	MELLERUD PURE Prípravok pre odstránenie plesne bezchlórový	
	MELLERUD PURE Sredstvo za odstranjevanje plesni brez klora	
	MELLERUD PURE Anti-moho sin cloro	
	MELLERUD PURE MÖGELBORT-TAGNING - KLORFRI	
	MELLERUD PURE MÖGELBORT-TAGNING	

	MELLERUD PURE Détachant moisissures sans chlore	
	MELLERUD PURE Detergente antimuffa senza cloro	
	MELLERUD PURE Détachant moisissures	
	MELLERUD PURE Detergente antimuffa	
Uimhir an údaraithe	EU-0032675-0002 1-1	

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Sárocsaíd hidrigine		Substaint ghníomhach	7722-84-1	231-765-0	7,9 % (w/w)
Aigéad sulfarach	Aigéad sulfarach	Substaint neamhghníomhach	7664-93-9		0,44 % (w/w)
D-Glúcaipioranós, olagaiméirí, glúcóisídí deicile ochtaile	D-Glúcaipioranós, olagaiméirí, glúcóisídí deicile ochtaile	Substaint neamhghníomhach	68515-73-1		0,9 % (w/w)

7.3. **Trádainm (nó trádainmneacha), uimhir údaraithe agus comhdhéanamh sonrach gach táirge aonair**

Trádainm/trádainmneacha	MELLERUD WC Desinfektions-reiniger	
	WC Desinfektions-reiniger	
	Nettoyant désinfectant toilettes	

	MELLERUD Nettoyant désinfectant toilettes	
	MELLERUD Kühlschrank Desinfektions-reiniger	
	Kühlschrank Desinfektions-reiniger	
	MELLERUD Nettoyant désinfectant réfrigérateur	
	Nettoyant désinfectant réfrigérateur	
	MELLERUD Soluție dezinfectantă pentru curățarea frigiderelor și a combinelor frigorifice	
	Soluție dezinfectantă pentru curățarea frigiderelor și a combinelor frigorifice	
	MELLERUD Soluție dezinfectantă pentru curățarea vaselor de toaletă	
	Soluție dezinfectantă pentru curățarea vaselor de toaletă	
	MELLERUD Desinfecterende toiletreiniger	

	Desinfecterende toiletreiniger	
	Desinfecterende reiniger	
	MELLERUD Desinfecterende reiniger	
	MELLERUD Desinfecterende koelkastreiniger	
	Desinfecterende koelkastreiniger	
	MELLERUD WC fertőtlenítő tisztítószer	
	MELLERUD Fertőtlenítő tisztítószer	
	WC fertőtlenítő tisztítószer	
	MELLERUD Hűtőszekrény fertőtlenítő tisztítószer	
	Hűtőszekrény fertőtlenítő tisztítószer	
	MELLERUD CARAVAN Nettoyant désinfectant toilettes	
	MELLERUD CARAVAN Nettoyant désinfectant réfrigérateur	
	MELLERUD CARAVAN Nettoyant désinfectant	

	Nettoyant désinfectant toilettes	
	MELLERUD Nettoyant désinfectant toilettes	
	MELLERUD Nettoyant désinfectant	
	Nettoyant désinfectant	
	MELLERUD Nettoyant désinfectant réfrigérateur	
	Nettoyant désinfectant réfrigérateur	
	MELLERUD CARAVAN Desinfecterende reiniger	
	MELLERUD CARAVAN Nettoyant désinfectant	
	MELLERUD CARAVAN Desinfektions-reiniger	
	MELLERUD CARAVAN Desinfecterende koelkastreiniger	
	MELLERUD CARAVAN Nettoyant désinfectant réfrigérateur	
	MELLERUD CARAVAN Kühlschrank Desinfektions-reiniger	

	MELLERUD Desinfecterende reiniger	
	MELLERUD Nettoyant désinfectant	
	MELLERUD Desinfektions-reiniger	
	Desinfecterende toiletreiniger	
	Nettoyant désinfectant toilettes	
	WC Desinfektions-reiniger	
	Desinfecterende reiniger	
	Nettoyant désinfectant	
	Desinfektions-reiniger	
	MELLERUD Desinfecterende koelkastreiniger	
	MELLERUD Nettoyant désinfectant réfrigérateur	
	MELLERUD Kühlschrank Desinfektions-reiniger	
	Desinfecterende koelkastreiniger	
	Nettoyant désinfectant réfrigérateur	

	Kühlschrank Desinfektions-reiniger	
	MELLERUD Kühlschrank Desinfektions-reiniger	
	MELLERUD WC Desinfektions-reiniger	
	MELLERUD Desinfektions Reiniger	
	MELLERUD CARAVAN WC Desinfektions-reiniger	
	MELLERUD CARAVAN Kühlschrank Desinfektions-reiniger	
	MELLERUD CARAVAN Desinfektions Reiniger	
	WC Desinfektions-reiniger	
	Kühlschrank Desinfektions-reiniger	
	Desinfektions Reiniger	
	MELLERUD Desinfektions Reiniger	
Uimhir an údaraithe	EU-0032675-0003 1-1	

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Sárocsaíd hidrigine		Substaint ghníomhach	7722-84-1	231-765-0	6,04 % (w/w)
Aigéad sulfarach	Aigéad sulfarach	Substaint neamhghníomhach	7664-93-9		0,33 % (w/w)
D-Glúcaipioranós, olagaiméirí, glúcóisídí deicile ochtaile	D-Glúcaipioranós, olagaiméirí, glúcóisídí deicile ochtaile	Substaint neamhghníomhach	68515-73-1		0,25 % (w/w)
-	Alcóil, C12-14, eatocsaláitithe, sulfáití, salainn sóidiam	Substaint neamhghníomhach	68891-38-3	500-234-8	0,28 % (w/w)

1. **MEITEA-SPC 2 FAISNÉIS RIARACHÁIN**

1.1. **MEITEA-SPC 2 aitheantóir**

Aitheantóir	Meitea-SPC: Meitea-SPC 2

1.2. **Iarmhír na huimhreach údaraithe**

Uimhir	1-2

1.3. **Cineál nó cineálacha táirge**

Cineál nó cineálacha táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe PT04: Limistéar bia agus beatha

2. **COMHDHÉANAMH META SPC 2**

2.1. **Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh meitea-SPC 2**

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Sárocsaíd hidrigine		Substaint ghníomhach	7722-84-1	231-765-0	9,9 - 9,9 % (w/w)
Aigéad sulfarach	Aigéad sulfarach	Substaint neamhghníomhach	7664-93-9		0,33 - 0,44 % (w/w)
Iseatrideacanol eatocsaláitithe	Iseatrideacanol eatocsaláitithe	Substaint neamhghníomhach		500-027-2	0 - 2,88 % (w/w)
D-Glúcaipioranós, olagaiméirí, glúcóisídí deicile ochtaile	D-Glúcaipioranós, olagaiméirí, glúcóisídí deicile ochtaile	Substaint neamhghníomhach	68515-73-1		0 - 2,5 % (w/w)

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
-	Alcóil, C12-14, eatocsaláitithe, sulfáití, salainn sóidiam	Substaint neamhghníomhach	68891-38-3	500-234-8	0 - 0,28 % (w/w)
-	Éite-shulfáit sóidiam	Substaint neamhghníomhach	126-92-1	204-812-8	0 - 0,9 % (w/w)

2.2. **Cineál/cineálacha foirmlithe meitea-SPC 2**

Cineál nó cineálacha foirmlithe	AL Aon leacht eile

3. **RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM MEITEA-SPC 2**

Ráitis ghuaise	H318: Ina chúis le damáiste tromchúiseach don tsúil. H272: D'fhéadfadh sé cur le tine; ocsaídeoir. EUH208: d-limonene ann. D'fhéadfadh sé a bheith ina chúis le frithghníomhú ailléirgeach.
Ráitis réamhchúraim	P280: Caith cosaint súile/cosaint aghaidhe. P305+P351+P338: I gCÁS TEAGMHÁIL LEIS NA SÚILE: Sruthlaítear go faichilleach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Bain amach lionsaí tadhaill, má tá siad á gcaitheamh agus más féidir iad a bhaint amach go héasca. Lean leis an sruthlú. P310: Cuir glao láithreach ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir. P210: Coimeád ó theas, dromchlaí te, splancacha, lasair gan chosaint agus foinsí eile adhainte. Ná caitear tobac. P220: Coimeád glan ar éadaí agus ar ábhair indóite eile. P370+P378: I gcás dóiteáin: Úsáid uisce le haghaidh múchta.

4. **ÚSÁID/ÚSÁIDÍ ÚDARAITHE MEITEA-SPC**

4.1. **Tuairisc úsáide**

Tábla 1.

Dífhabhtú dromchlaí gur cúram leighis é, RTU

An cineál táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	/
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: fungais Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Víris Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil

Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Dífhabhtú dromchlaí crua neamhphóiriúla sa chúram leighis.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: spraying Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: Cúradh truicir táirge réidh le húsáid (RTU)
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: 40 ml/m^2 RTU Airí uainithe: Forchuir an táirge RTU ar: a) orgánaigh sprice: baictéir, giostaí agus fungais am teagmhála: 5 nóiméad b) orgánaigh sprice: baictéir, giostaí, fungais agus víris am teagmhála: 15 nóim Minicíocht úsáide: suas go dtí 4 uair in aghaidh an lae Teocht úsáide: teocht an tseomra
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	500 ml agus 750 ml cúr truicir (HDPE) Poileitéin Ard-dlúis HDPE

4.1.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Spraeáil go cothrom agus bí cinnte go bhfliuchann tú na dromchlaí ina n-iomláine.

Chun baictéir, giostaí agus fungais a cheansú: Fan ar feadh 5 nóiméad go dtí go n-oibríonn.

Chun baictéir, giostaí, fungais agus víris a cheansú: Fan ar feadh 15 nóiméad go dtí go n-oibríonn.

Sruthlaigh dromchlaí tar éis iad a úsáid.

4.1.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáid meitea-SPC 2

4.1.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáid meitea-SPC 2

4.1.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáid meitea-SPC 2

4.1.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáid meitea-SPC 2

4.2. **Tuairisc úsáide**

Tábla 2.

Dífhabhtú dromchlaí nach cúram leighis é agus dífhabhtú achar bia/beathaithe, RTU

An cineál táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe PT04: Limistéar bia agus beatha
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	/

Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: fungais Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Víris Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Dífhabhtú dromchlaí crua neamhphóiriúla in achair nach achair cúraim leighis iad agus gur achair bhia agus/nó beathaithe iad
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: spraying Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: Cúradh truicir táirge réidh le húsáid (RTU)
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: 40 ml/m^2 RTU Airí uainithe: Forchuir an táirge RTU. Teocht úsáide: teocht an tseomra Am teagmhála: **baictéir, giostaí, fungais:** 5 nóiméad **víris**: 15 nóiméad Minicíocht úsáide: suas le 10 n-uaire sa lá
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	500 ml agus 750 ml cúr truicir Poileitéin Ard-dlúis (HDPE)

4.2.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Spraeáil go cothrom agus bí cinnte go bhfliuchann tú na dromchlaí ina n-iomláine.

Chun baictéir, giostaí agus fungais a cheansú: Fan ar feadh 5 nóiméad go dtí go n-oibríonn.

Chun víris a cheansú: Fan ar feadh 15 nóiméad go dtí go n-oibríonn.

Sruthlaigh dromchlaí tar éis iad a úsáid.

4.2.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáid meitea-SPC 2

4.2.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáid meitea-SPC 2

4.2.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáid meitea-SPC 2

4.2.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáid meitea-SPC 2

5. **TREORACHA GINEARÁLTA ÚSÁIDE MAIDIR LE MEITEA-SPC 2**

5.1. **Treoracha úsáide**

féach na treoracha sonracha le haghaidh gach úsáide

5.2. **Bearta maolaithe riosca**

Coimeád as aimsiú leanaí.

Ní cheadaítear an athiontráil go dtí go mbíonn tiús an aeir tite faoi bhun 0.9 ppm (1.25 mg/m^3) nó an luach ábhartha tagartha náisiúnta is ísle ná sin.

Úsáid braiteoir calabraithe chun a dhearbhú go bhfuil an t-iniamh faoi 0.9 ppm (1.25 mg/m^3) nó faoin luach tagartha náisiúnta comhfhreagrach roimh athiontráil.

Ní cheadaítear do dhaoine neamhchosanta bheith i láthair nuair a bhítear ag forchur an táirge. Gan aon chead rochtana ag tríú páirtithe le linn forchurtha/cóireála.

Ná húsáid an táirge chun leithris a ghlanadh nó mar chuid de ghnáthamh glanta leithreas.

Le linn an fhorchurtha agus athiontrála i gcás éigeandála: Caith trealamh cosanta riospráide (TCR) le scagaire aerasóil agus gáis atá i gcomhréir le EN 14387 nó a choibhéis le fachtóir cosanta sannta de 40 ar a laghad (cineál scagaire (litir cóid, dath) le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge).

Le linn an fhorchurtha: Caith lámhainní cosanta atá rangaithe faoi EN 374 nó a choibhéis agus spéaclaí cosanta atá i gcomhréir le EN ISO 16321 nó a choibhéis.

Tá na tagairtí iomlána do na caighdeáin EN le fáil Rannán 6.

Tá sé seo gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus reachtaíochta eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ar láthair na hoibre. Féach rannán 6 chun an tagairt iomlán don bhforáil dlí seo a fháil

Nigh do lámha tar éis a láimhsithe.

Déan é a spraeáil amach ón úsáideoir. Chun dromchlaí beaga (2 m^2) a chóireáil, agus iad sin amháin.

5.3. **Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint**

Bearta garchabhrach:

MÁ IONANÁLAÍTEAR: Tabhair amach faoin aer agus coimeád socair i suíomh atá compordach d'análú. Má tá comhartha sóirt ann: Cuir glaoch ar 112 nó ar otharcharr chun cúnamh leighis a fháil. Mura bhfuil comharthaí sóirt ann: Cuir glao ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

MÁ SHLOGTAR: Sruthlaigh béal láithreach. Tabhair rud éigin le hól, má tá an duine arna nochtadh in ann slogadh. NÁ spreagtar urlacan. Cuir glaoch ar 112 nó ar otharcharr chun cúnamh leighis a fháil.

I gCÁS TEAGMHÁLA LEIS AN gCRAICEANN: Nigh craiceann láithreach le neart uisce. Ina dhiaidh sin, bain díot aon éadaí éillithe agus nigh iad sula n-úsáidfidh tú iad arís. Lean ort ag nigh an chraicinn le huisce ar feadh 15 nóiméad. Cuir glao ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

I gCÁS TEAGMHÁLA LEIS NA SÚILE: Sruthlaigh láithreach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Tóg amach na tadhall-lionsaí, más ann dóibh agus más furasta é sin a dhéanamh. Lean ag sruthlú ar feadh 15 nóiméad ar a laghad. Cuir glaoch ar 112 nó ar otharcharr chun cúnamh leighis a fháil.

Réamhchúraimí timpeallachta:

Ná lig don táirge rith chomh fada le córais camrais ná le dobharlaigh.

Caolaigh doirteadh le mórán uisce.

5.4. **Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte**

Diúscair an t-ábhar seo agus an coimeádán atá ag gabháil leis ag pointe bailithe dramhaíola guaisí nó speisialta. Ná diúscair in éineacht le dramhaíl tí. Ná lig don táirge rith chomh fada le córas camrais. Ba cheart diúscairt de réir Rialúcháin an Údaráis Áitiúil.

5.5. **Coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála**

Stóráil in áit thirim, dorcha, dea-aeráilte. Cosnaítear ón tsioc é. Stóráil i dteocht faoi bhun 30 °C. Cosain ó sholas díreach na gréine. Coimeád an coimeádán dúnta go docht. Ná coinnítear é ach sa phacáistiú bunaidh. 36 mí an tseilfré.

6. **FAISNÉIS EILE**

Ciallaíonn gairmithe (lena n-áirítear úsáideoirí tionsclaíoch) gairmithe oilte má theastaíonn sin de réir reachtaíochta náisiúnta.

Is iad seo a leanas teidil iomlána na gcaighdeán EN dá dtagraítear in alt 5.2 'Bearta maolaithe riosca':

EN 374 - Lámhainní cosanta in aghaidh ceimiceán agus miocrorgánach contúirteach:

EN ISO 16321 – Cosaint súl agus aghaidhe le haghaidh úsáid ceirde

EN 14387 - Gléasanna cosanta riospráide – Scagaire gáis

Treoir 98/24/CE ón gComhairle an 7 Aibreán 1998 maidir le sláinte agus sábháilteacht oibrithe a chosaint ó phriacail a bhaineann le hoibreáin cheimiceacha ar an láthair oibre (an ceathrú Treoir déag aonair de réir bhrí Airteagal 16(1) Threoir 89/391/CEE) (IO L 131, 5.5.1998, lch. 11).

7. **AN TRÍÚ LEIBHÉAL FAISNÉISE: TÁIRGÍ AONAIR I MEITEA-SPC 2**

7.1. **Trádainm (nó trádainmneacha), uimhir údaraithe agus comhdhéanamh sonrach gach táirge aonair**

Trádainm/trádainmneacha	MELLERUD CARAVAN Detergente antimuffa gel attivo	
	MELLERUD CARAVAN Détachant moisissures gel actif	
	MELLERUD CARAVAN Schimmel Entferner Aktivgel	
	MELLERUD Detergente antimuffa gel attivo	
	MELLERUD Détachant moisissures gel actif	
	MELLERUD Schimmel Entferner Aktivgel	
	Detergente antimuffa gel attivo	

	Détachant moisissures gel actif	
	Schimmel Entferner Aktivgel	
	Mögelborttag-ning Gel	
	MELLERUD Mögelborttag-ning Gel	
	Anti Moho gel activo	
	MELLERUD Anti Moho gel activo	
	MELLERUD Sredstvo za odstranjevanje plesni - Aktivni gel	
	Sredstvo za odstranjevanje plesni - Aktivni gel	
	SREDSTVO ZA ODSTRANJEV-ANJE PLESNI	
	MELLERUD SREDSTVO ZA ODSTRANJEV-ANJE PLESNI	
	MELLERUD Prípravok pre odstránenie plesne aktivgel	
	Prípravok pre odstránenie plesne aktivgel	
	MELLERUD Prostriedok na odstranovanie plesne	
	Prostriedok na odstranovanie plesne	

	Soluție activă gel pentru îndepărtarea mucegaiului	
	MELLERUD Soluție activă gel pentru îndepărtarea mucegaiului	
	SOLUTIE PENTRU INDEPARTAREA MUCEGAIULUI	
	MELLERUD - SOLUTIE PENTRU INDEPARTAREA MUCEGAIULUI	
	MELLERUD Anti Mofo - gel ativo	
	Anti Mofo - gel ativo	
	Środek do usuwania pleśni	
	MELLERUD Środek do usuwania pleśni	
	MELLERUD USUWANIE PLEŚNI aktywny żel	
	USUWANIE PLEŚNI aktywny żel	
	MELLERUD Muggfjerner aktivgel	
	Muggfjerner aktivgel	
	Muggfjerner	
	MELLERUD Muggfjerner	

	Schimmel stop - active gel	
	MELLERUD Schimmel stop - active gel	
	MELLERUD CARAVAN Schimmel stop - active gel	
	MELLERUD Mould Killer Active Gel	
	Mould Killer Active Gel	
	MELLERUD pelėsių naikinimo aktyvus gelis	
	Pelėsių naikinimo priemonė aktyvus gelis	
	MELLERUD PURE Tīrīšanas līdzeklis. Aktīvs gēls	
	Tīrīšanas līdzeklis. Aktīvs gēls	
	MELLERUD Pretpelējuma līdzeklis bez hlora	
	Pretpelējuma līdzeklis bez hlora	
	MELLERUD CARAVAN Rimuovi muffa-Killer gel attivo	
	MELLERUD Rimuovi muffa-Killer gel attivo	
	Rimuovi muffa-Killer gel attivo	
	MELLERUD Mould Killer Active Gel	

	Mould Killer Active Gel	
	MELLERUD Mould Killer Chlorine Free	
	Mould Killer Chlorine Free	
	MELLERUD Penészeltávolító szer, aktív gél	
	Penészeltávolító szer, aktív gél	
	MELLERUD Penészeltávolító szer	
	Penészeltávolító szer	
	ΜΕΛΛΕΡΥΔ ΑΦΑΙΡΕΤΙΚΟ ΜΟΥΧΛΑΣ ΔΡΑΣΤΙΚΟ ΤΖΕΛ	
	ΑΦΑΙΡΕΤΙΚΟ ΜΟΥΧΛΑΣ ΔΡΑΣΤΙΚΟ ΤΖΕΛ	
	ΜΕΛΛΕΡΥΔ Αφαιρετικό μούχλας	
	Αφαιρετικό μούχλας	
	MELLERUD CARAVAN Anti moisissures - gel actif	
	MELLERUD Anti moisissures - gel actif	
	Anti moisissures - gel actif	

	MELLERUD MÖGELBORT-TAGNING - KLORFRI	
	MÖGELBORT-TAGNING - KLORFRI	
	MELLERUD Homeenpoistaja Kloorivapaa	
	Homeenpoistaja Kloorivapaa	
	MELLERUD Hallitusseente eemaldaja. Aktiivgeel.	
	Hallitusseente eemaldaja. Aktiivgeel.	
	Skimmelfjerner aktivgel	
	MELLERUD Skimmelfjerner aktivgel	
	MELLERUD PŘÍPAVEK PRO ODSTRANĚNÍ PLÍSNĚ AKTIVGEL	
	PŘÍPAVEK PRO ODSTRANĚNÍ PLÍSNĚ AKTIVGEL	
	ΜΕΛΛΕΡΥΔ ΑΦΑΙΡΕΤΙΚΟ ΜΟΥΧΛΑΣ ΔΡΑΣΤΙΚΟ ΤΖΕΛ	
	ΑΦΑΙΡΕΤΙΚΟ ΜΟΥΧΛΑΣ ΔΡΑΣΤΙΚΟ ΤΖΕΛ	

	ΜΕΛΛΕΡΥΔ Αφαιρετικό μούχλας	
	Αφαιρετικό μούχλας	
	MELLERUD AKTIVNI GEL ODSTRANJIVAČ PLIJESNI	
	Aktivni gel i odstranjivač protiv plijesni	
	MELLERUD AKTIVNI GEL I ODRSTRANJIV-AČ PROTIV PLIJESNI	
	AKTIVNI GEL ODSTRANJIVAČ PLIJESNI	
	AKTIVNI GEL I ODRSTRANJIV-AČ PROTIV PLIJESNI	
	Премахва мухъл - активен гел	
	МЕЛЛЕРУД Премахва мухъл - активен гел	
	МЕЛЛЕРУД премахва мухъл – гел	
	МЕЛЛЕРУД ПРЕМАХВА МУХЪЛ	
	Stop moisissures - gel actif	
	Schimmel stop - active gel	
	Schimmel stop - Aktivgel	

	MELLERUD Stop moisissures - gel actif	
	MELLERUD Schimmel stop - Aktivgel	
	MELLERUD CARAVAN Stop moisissures - gel actif	
	MELLERUD CARAVAN Schimmel stop - active gel	
	MELLERUD CARAVAN Schimmel stop - Aktivgel	
	MELLERUD Schimmel stop - active gel	
	Villa Mellerud Schimmel Entferner Aktivgel	
	Schimmel Entferner Aktivgel	
	MELLERUD Schimmel Entferner Aktivgel	
	MELLERUD CARAVAN Schimmel Entferner Aktivgel	
	MELLERUD Schimmel Entferner Aktivgel	
Uimhir an údaraithe	EU-0032675-0004 1-2	

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Sárocsaíd hidrigine		Substaint ghníomhach	7722-84-1	231-765-0	9,9 % (w/w)
Aigéad sulfarach	Aigéad sulfarach	Substaint neamhghníomhach	7664-93-9		0,33 % (w/w)
Iseatrideacanol eatocsaláitithe	Iseatrideacanol eatocsaláitithe	Substaint neamhghníomhach		500-027-2	2,88 % (w/w)

7.2. **Trádainm (nó trádainmneacha), uimhir údaraithe agus comhdhéanamh sonrach gach táirge aonair**

Trádainm/trádainmneacha	MELLERUD PURE Schimmel Entferner Aktivgel	
	Schimmel Entferner Aktivgel PURE	
	MELLERUD PURE Schimmel stop - Aktivgel	
	MELLERU PURE Schimmel stop - active gel	
	MELLERUD PURE Stop moisissures - gel actif	
	МЕЛЛЕРУД PURE Премахва мухъл - активен гел	
	MELLERUD PURE ODSTRANJIVAČ PLIJESNI	
	MELLERUD PURE AKTIVNI GEL ODSTRANJIVAČ PLIJESNI	

	ΜΕΛΛΕΡΥΔ PURE ΑΦΑΙΡΕΤΙΚΟ ΜΟΥΧΛΑΣ ΔΡΑΣΤΙΚΟ ΤΖΕΛ	
	MELLERUD PURE PŘÍPAVEK PRO ODSTRANĚNÍ PLÍSNĚ AKTIVGEL	
	MELLERUD PURE Skimmelfjerner aktivgel	
	MELLERUD PURE Hallitusseente eemaldaja. Aktiivgeel.	
	MELLERUD PURE Homeenpoistaja Kloorivapaa	
	MELLERUD PURE Anti moisissures - gel actif	
	MELLERUD PURE Penészeltávolító szer, aktív gél	
	MELLERUD PURE Mould Killer Chlorine Free	
	MELLERUD PURE Mould Killer Active Gel	
	MELLERUD PURE Rimuovi muffa- Killer gel attivo	

	MELLERUD PURE Tīrīšanas līdzeklis. Aktīvs gēls	
	MELLERUD PURE pelėsių naikinimo aktyvus gelis	
	MELLERUD PURE Schimmel stop - active gel	
	MELLERUD PURE Muggfjerner aktivgel	
	MELLERUD PURE USUWANIE PLEŚNI aktywny żel	
	MELLERUD PURE Anti Mofo - gel ativo	
	MELLERUD PURE Soluție activă gel pentru îndepărtarea mucegaiului	
	MELLERUD PURE Prípravok pre odstránenie plesne aktivgel	
	MELLERUD PURE Sredstvo za odstranjevanje plesni - Aktivni gel	
	MELLERUD PURE Anti Moho gel activo	

	MELLERUD PURE Mögelborttagning Gel	
	MELLERUD PURE Détachant moisissures gel actif	
	MELLERUD PURE Detergente antimuffa gel attivo	
Uimhir an údaraithe	EU-0032675-0005 1-2	

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Sárocsaíd hidrigine		Substaint ghníomhach	7722-84-1	231-765-0	9,9 % (w/w)
Aigéad sulfarach	Aigéad sulfarach	Substaint neamhghníomhach	7664-93-9		0,44 % (w/w)
D-Glúcaipioranós, olagaiméirí, glúcóisídí deicile ochtaile	D-Glúcaipioranós, olagaiméirí, glúcóisídí deicile ochtaile	Substaint neamhghníomhach	68515-73-1		2,5 % (w/w)